

## Servicios

### Televisión por cable

“FCPS” tiene a su cargo seis canales de televisión por cable. Dos canales—el 21 “Red Apple” y el 25 “Community Classroom”—se encuentran disponibles para todos los suscriptores de Cox Communications y de Verizon FIOS en el Condado de Fairfax y para los suscriptores de Comcast Cable Communications en Reston. Hay cuatro canales disponibles sólo en los edificios de “FCPS”.

Además, muchos programas de televisión de “FCPS” han sido grabados en formato de video (disponibles para que puedan verse en el Internet) y pueden encontrarse en [www.fcps.edu/cable.htm](http://www.fcps.edu/cable.htm). Una guía de programación, “*Fine Tuning*” también se encuentra disponible en el Internet.

### Relaciones con la comunidad

El Departamento de Comunicaciones y de Extensión a la Comunidad proporciona información acerca de las escuelas a los padres, los empleados escolares, los miembros de la comunidad y las empresas; mantiene informados a los empleados escolares acerca de la comunidad en la que ellos prestan servicios y es el centro de información al público del sistema escolar. Para obtener información sobre cualquier asunto relacionado con el sistema escolar, llamen al 571-423-1200 o vayan a [www.fcps.edu](http://www.fcps.edu).

### Servicios de alimentos y nutrición

Todos los días más de 1.300 empleados de los servicios de alimentos sirven una variedad de nutritivos desayunos, almuerzos y artículos por separado (“a la carte”) a más de 145.000 personas en todas las escuelas. Para obtener los menús diarios en inglés vean la televisión por cable (Canal 21) o vean el sitio Internet de los servicios de alimentos y nutrición en: [www.fcps.edu/fs/food](http://www.fcps.edu/fs/food). La lista de ingredientes de todo lo que se sirve en las cafeterías escolares se encuentra disponible en el sitio Internet y la información nutricional de todas las comidas que se sirven se encuentra publicada en las cafeterías de las escuelas.

### Servicios de salud

Los servicios de salud en la escuela incluyen la administración de medicamentos y servicios de primeros auxilios modificados que llevan a cabo los ayudantes de la enfermería y los miembros del personal de la oficina. De acuerdo con los reglamentos estatales, el personal de la enfermería puede proporcionar cuidado sólo en caso de enfermedades y lesiones menores. Si la condición del alumno requiere mayor cuidado, se llamará a uno de los padres. Los padres o apoderados de un alumno que tenga un problema de salud, necesidades relacionadas con la salud o que tenga que seguir un procedimiento específico para el cuidado de su salud que afecte el día lectivo deben comunicarse con el personal escolar para conversar sobre un plan para el cuidado de la salud del alumno. Para obtener más información en inglés vayan al Internet a [www.fcps.edu/dss/ips/ssaw/healthservices](http://www.fcps.edu/dss/ips/ssaw/healthservices).

El Departamento de Salud del Condado de Fairfax proporciona una variedad de servicios y programas de salud económicos para las familias en todo el Condado de Fairfax. Los programas tienen diferentes requisitos en cuanto a edad, ingresos, ciudadanía y domicilio. Para obtener más información, llamen al 703-246-2411 o vean el sitio Internet en: [www.fairfaxcounty.gov/living/healthhuman/health.htm](http://www.fairfaxcounty.gov/living/healthhuman/health.htm).

### “Keep in Touch” (manténgase informado)

“Keep in Touch” es un servicio que permite a los empleados, a los padres y a otras personas interesadas en mensajes de emergencia y otra información sobre el sistema escolar recibir las últimas noticias en inglés por medio del correo electrónico. Los usuarios también pueden elegir recibir mensajes en sus teléfonos celulares y otros dispositivos de mensaje de texto. Los participantes pueden crear perfiles individualizados y recibir la información más actualizada tan pronto esté disponible. Para inscribirse, visiten el sitio Internet de “FCPS” en [www.fcps.edu](http://www.fcps.edu) y elijan “Keep in Touch” en el lado izquierdo. O usen el vínculo directo en [www.fcps.edu/kit](http://www.fcps.edu/kit).

### Administración de Parques y Recreación

El Departamento de Servicios de Recreación y para la Comunidad del Condado de Fairfax fija programas deportivos en las escuelas y en los terrenos escolares después del horario lectivo, durante los fines de semana y durante los períodos de vacaciones. Para obtener más información llamen al 703-324-4FUN(4386).

La Administración de Parques del Condado de Fairfax ofrece clases durante todo el año y tiene a su cargo el programa de verano “Rec-Pac” en las escuelas. Para obtener más información llamen al 703-222-4664.

### Cooperaciones solidarias

Las organizaciones empresariales, militares y gubernamentales en el Condado de Fairfax han formado asociaciones con escuelas individuales que forman parte de los planes de mejoramiento de las escuelas. Las actividades incluyen mentores para alumnos, capacitación para profesores, programas de días vocacionales y tutoría. Para obtener más información llamen al 571-423-1209.

### Seguridad

“FCPS” tiene un plantel de seguridad que funciona las 24 horas del día, siete días a la semana. El personal de seguridad:

- proporciona patrullaje de seguridad durante el día en las escuelas primarias e intermedias y patrullaje nocturno de todos los edificios de “FCPS”.
- trabaja en estrecha relación con la policía del Condado de Fairfax y realiza inspecciones y evaluaciones de la seguridad de los edificios.
- se desempeña como el principal centro de comunicaciones después del horario laboral normal y pueden comunicarse con ellos llamando al 703-764-2400.
- ayuda a los directores a elaborar y evaluar planes para incidentes graves y de seguridad.

### Servicios de traducción e interpretación

Muchos documentos escolares se traducen a la mayoría de los idiomas representados en el sistema escolar. Hay intérpretes disponibles para reuniones, evaluaciones y otras funciones escolares.

Los padres que necesiten los servicios de un intérprete para propósitos escolares deben comunicarse con la escuela de su vecindario para concertar estos servicios. Las escuelas y las oficinas se comunicarán con la Oficina de Servicios de Idiomas en la Oficina de Matrícula Escolar para solicitar los servicios de traducción e interpretación.

Los padres con trastornos de la audición que requieran los servicios de un intérprete oral o de lenguaje por señas o de un transliterador del habla complementada para reuniones de los padres con un profesor y otras funciones relacionadas con la escuela deben notificar a la oficina de la escuela la fecha y la hora de la reunión.

### Transporte

El sistema escolar tiene y opera una de las flotas de autobuses escolares más grande de la nación, la que consta de más de 1.600 autobuses que transportan a más de 110.000 alumnos entre las escuelas y los hogares todos los días. Para obtener información con respecto a situaciones específicas de transporte de los alumnos, llamen a la oficina de transporte correspondiente:

- Escuela del vecindario.
- Educación Especial. 703-446-2050
- Oficina Administrativa Lorton, 703-446-2000
- Centro de Capacitación, 703-714-5665
- Número de emergencia después del horario regular, 703-746-2400.

### Uso de los establecimientos

Se estimula el uso de los establecimientos escolares por parte de grupos de la comunidad. Para solicitar poder usar una escuela completen el Formulario de Solicitud para el uso de Establecimientos (“ADM-20”) y entréguelo a la oficina de la escuela. Para ubicar el formulario ADM-20 y para obtener información más detallada, visiten el sitio Internet en [www.fcps.edu/fts/comuse](http://www.fcps.edu/fts/comuse) o llamen a la oficina de Uso de la Comunidad al 703-246-6940.

### Voluntarios

“FCPS” tiene uno de los programas de voluntarios más grandes y versátiles del país. Se recomienda encarecidamente la participación de los ciudadanos llamando a la escuela u oficina más cercana.